

Sources

(with Abbreviations Used)

<i>Abbreviation</i>	<i>Full Entry</i>
ABCFM	American Board of Commissioners for Foreign Missions, Boston. Annual reports.
ABS	American Bible Society, New York. Annual reports.
Alexander	Alexander, Mary C., comp. <i>William Patterson Alexander in Kentucky, the Marquesas, Hawaii</i> . Honolulu: Privately printed, 1934.
Anderson	Anderson, Rufus. <i>A heathen nation evangelized: History of the Sandwich Islands Mission</i> . Boston: Congregational Publishing Co., 1870.
Annales	<i>Annales de la propagation de la foi, Lyon</i> .
Ballou	Ballou, Howard M. "Bibliography of books in the native Hawaiian language." Boston and Honolulu, 1908. Typescript. (Known copies: original in Library of Congress, carbon copies in Hawaiian Mission Children's Society Library and National Library of Australia, microfilm copy in University of Hawaii Library.)
Ballou & Carter	Ballou, Howard M., and Carter, George R. "The history of the Hawaiian mission press, with a bibliography of the earlier publications." <i>Papers of the Hawaiian Historical Society</i> , no. 14 (1908), pp. 9-44.
Dibble	Dibble, Sheldon. <i>A history of the Sandwich Islands</i> . Honolulu: Thos. G. Thrum, 1909.
Doyle	Doyle, Emma Lyons (granddaughter of missionary

Sources

- Lorenzo Lyons). Personal communication to staff of Hawaiian Mission Children's Society Library (noted on their shelf list for *Ka robina gula*, by Lorenzo Lyons).
- Dutton Dutton, Meiric K. Introductory note to *Preface to the Book of Common Prayer*, composed by Kamehameha IV. Honolulu, 1955. P. 3.
- HB&TS Hawaiian Bible and Tract Society, Honolulu.
 "Records, May 30, 1859-July 10, 1863."
 (Manuscript in Hawaiian Mission Children's Society Library.)
- HEA Hawaiian Evangelical Association, Honolulu. Annual reports. (Published during various periods in English and Hawaiian, and as extracts in issues of *The Friend*. All sources have been used in preparing this bibliography, including a typescript translation by Henry P. Judd held by the Hawaiian Mission Children's Society Library.)
- HMCS Hawaiian Mission Children's Society. *Missionary album*. Sesquicentennial edition. Honolulu: Hawaiian Mission Children's Society, 1969.
- Hyde Hyde, Charles M. "Hymn books in the Hawaiian language." *The Friend*, June 1889, p. 45.
- Loomis Ex Loomis, Elisha. "Extracts from the Journals of Elisha Loomis and his wife, Maria Loomis, March 29, 1820, to February 6, 1824." 1 vol. (Typewritten copy of extracts was made in 1929 by May E. Loomis. Original handwritten copy is owned by Hawaiian Mission Children's Society, as are the original journals.)
- Loomis Jour Loomis, Elisha. "Journals of Elisha Loomis and Maria Loomis, Oct. 23, 1819-May 24, 1827." 4 vols. (Manuscript in Hawaiian Mission Children's Society Library).
- Loomis (M) Jour Loomis, Maria. "Journal of Mrs. Maria Southworth [i.e., Sartwell] Loomis. [Oct. 21, 1819-May 25, 1824.]" Copied by H. M. Ballou from the original owned by John C. Williams. (Bound, typewritten copy seen at Hawaiian Mission Children's Society Library with cover title, "Mrs. Loomis' diary.")
- Miss lets "Missionary letters collection, 1819-1900."
 (Manuscript letters, original and some copies, in Hawaiian Mission Children's Society Library).

- Miss lets
(typed) "Missionary letters (typed copies) from the Sandwich Islands Mission to the American Board of Commissioners for Foreign Missions, 1819-1837. Supplementary to the letters published in the *Missionary Herald* of the same dates." Honolulu, Hawaiian Mission Children's Society, 1929? 8 bound vols. (Copies made from letters in the collection of the American Board of Commissioners for Foreign Missions. The Hawaiian Mission Children's Society Library also holds Xerox copies of the original letters.)
- Na haiao "Na haiao i kakauia e na misionari ma Hawaii nei." Honolulu, Misionari Mea Pai, 1841.
- Richards Richards, Mary A. *Amos Starr Cooke and Juliette Montague Cooke, their autobiographies gleaned from their journals and letters, by their granddaughter.* Honolulu, 1941.
- Richey Richey, Emma. Diary. (Not seen. Owned by grandson Robert E. Van Dyke who said his grandmother records that Thos. G. Thrum told her he bought the remainders of the original 1854 edition of Andrews' *Grammar* in 1885 and issued it that year with an added title page.)
- SIM Ex Sandwich Islands Mission. "Extracts from the minutes of the general meeting . . ." Title varies slightly from year to year.
- SIM Jour Sandwich Islands Mission. Journal, 1819-1825. (Photoreproduction in Manuscript Collection, Hawaiian Mission Children's Society Library.)
- Windley Windley, Larry. "Lahainaluna printing." *Hawaii historical review*, January 1966, pp. 275-287.
- Yzendoorn Yzendoorn, Reginald. "Bibliography of the Catholic Mission in the Hawaiian Islands." 1912. (Only 3 copies made: Personal communication from Father Yzendoorn as noted in carbon copy in Hawaiian Mission Children's Society Library.)
- Yzendoorn
Hist Yzendoorn, Reginald. *History of the Catholic Mission in the Hawaiian Islands.* Honolulu: Honolulu Star-Bulletin, 1927.
- Yzendoorn
Let Yzendoorn, Reginald. Letter (typewritten) to George R. Carter from Father Reginald, April 30, 1909. (In Hawaiian Mission Children's Society Library.)

